

- 1937 hand⁻³-ge⁻¹-wriþene⁵ hrape⁹ seopþðan³ wæs⁴
 1938 æfter⁴ mund⁻³-gripe⁵ mēce⁹ ge⁻⁸-þinged⁵
 1939 þ¹ hit⁴ sceāden⁻⁴-mæl⁴ scýran⁹ mōste⁴
 1940 cwealm⁻³-bealu³ cýðan⁴
 1940 ne¹ bið² swylc⁹ cwēn⁻²-līc³ þēaw³
 1941 idese⁴ tō¹ efnanne³ þēah¹ ðe⁹ hīo⁸ ænlicu³ sý³
 1942 þ¹te³ freoðu⁻⁴-webbe³ fēores⁹ on⁻⁸-sæce³
 1943 æfter⁴ lige⁻³-torne² lēof¹ne² mannan⁹
 1944 hūru³ þ² on⁻²-hōhsnod*e³ hem²()ninges*minges³ mæg⁹
 1945 ealo⁻³-drincende⁴ oðer³ sædan²
 1946 þ¹ hīo¹ lēod⁻⁹-bealewa³ læs² ge⁻¹-fremede³
 1947 inwit⁻³-nīða⁹ syððan³ ærest³ wearð³
 1948 gyfen² gold⁻¹-hro⁹den³ geon¹gu=³ cempan³
 1949 æðelum⁴ dīore⁹ syððan³ hīo⁴ offan³ flet⁴
 1950 ofer⁴ fealone⁹ flōd³ be⁰ fæder⁵ lāre⁵
 1951 sīðe³ ge⁻⁰-sōhte⁹ ðær⁴ hīo³ syððan⁸ well⁵
 1952 in⁰ gum⁻²-stōle⁹ gōde⁴ mære³
 1953 lif⁻¹-ge⁻²-sceafta⁴ lifigende⁹ brēac.⁴
 1954 hīold³ hēah⁻⁴-lufan⁴ wið⁴ hæle⁹þa⁴ brego³
 1955 ealles³ mon⁻³-cynnes³ mīne⁹ ge⁻¹-fræge⁴
 1956 ()þæsse³ ()lestan*þone⁸ *sēlestan² bī² sām³ twēo⁹nu=⁵
 1957 eormen⁻³-cynnes⁴ for⁻²-ðām¹ offa⁹ wæs³

- 1958 $\text{geo}^1\text{fu} = {}^3 7^0 \text{g}\ddot{\text{u}}\ddot{\text{d}}\text{u} = {}^3 \text{g}\ddot{\text{a}}\text{r}^3\text{-c}\ddot{\text{e}}\text{ne}^2 \text{man}^3$
 1959 $\text{w}\ddot{\text{i}}\text{de}^8 \text{ge-}^9 \text{-weor}\ddot{\text{d}}\text{od}^4 \text{w}\ddot{\text{i}}\text{s}^2\text{-d}\ddot{\text{o}}\text{me}^4 \text{h}\ddot{\text{e}}\text{old}^8$
 1960 $\text{e}\ddot{\text{x}}\text{el}^9 \text{s}\ddot{\text{i}}\text{nn}\text{e}^4 \text{þonon}^3 ()\text{geomor}^*\text{eom}\ddot{\text{e}}\text{r}^5 \text{w}\ddot{\text{o}}\text{c}^4$
 1961 $\text{h}\ddot{\text{a}}\text{le}\ddot{\text{d}}\text{u} = {}^9 \text{t}\ddot{\text{o}}^1 \text{helpe}^5 \text{hem}^1()\text{inges}^*\text{minges}^5 \text{m}\ddot{\text{a}}\text{eg}^4$
 1962 $\text{nefa}^3 \text{g}\ddot{\text{a}}\text{r-}^9 \text{-mundes}^4 \text{n}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{d}}\text{a}^3 \text{cr}\ddot{\text{a}}\text{eftig:-}^9$

xxviii

- 1963 $\text{GE-}^2\text{w}\ddot{\text{a}}\text{t}^3 \text{him}^2 \ddot{\text{d}}\ddot{\text{a}}^4 \text{se}^3 \text{hearda}^4$
 1963 $\text{mid}^1 \text{his}^9 \text{hond-}^3\text{scole}^3$
 1964 $\text{sylf}^4 \text{æfter}^3 \text{sande}^9 \text{s}\ddot{\text{æ}}^4\text{-wong}^3 \text{tredan}^3$
 1965 $\text{w}\ddot{\text{i}}\text{de}^2 \text{waro}\ddot{\text{d}}\text{as}^9 \text{woruld-}^1\text{candel}^3 \text{sc}\ddot{\text{a}}\text{n}^4$
 1966 $\text{sigel}^5 \text{s}\ddot{\text{u}}\ddot{\text{d}}\text{an}^2 \text{f}\ddot{\text{u}}\text{s}^9 \text{h}\ddot{\text{i}}^1 \text{s}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{d}}^4 \text{drugon}^4$
 1967 $\text{elne}^3 \text{ge-}^3\text{eodon}^5 \text{t}\ddot{\text{o}}^0 \ddot{\text{d}}\ddot{\text{æ}}\text{s}^8 \ddot{\text{d}}\text{e}^9 \text{eorla}^4 \text{hl}\ddot{\text{e}}\text{o}^5$
 1968 $\text{bonan}^5 \text{on}^2\text{gen-}^3\text{þeo}^1\text{es.}^2 \text{burgu} = {}^9 \text{in}^2 \text{innan.}^4$
 1969 $\text{geongne}^4 \text{g}\ddot{\text{u}}\ddot{\text{d}}^3\text{-cyning}^2 \text{g}\ddot{\text{o}}\text{dne}^9 \text{ge-}^2\text{fr}\ddot{\text{u}}\text{non}^5$
 1970 $\text{hringas}^3 \text{d}\ddot{\text{æ}}\text{lan}^4 \text{hige-}^0\text{l}\ddot{\text{a}}\text{ce}^9 \text{w}\ddot{\text{æ}}\text{s}^2$
 1971 $\text{s}\ddot{\text{i}}\ddot{\text{d}}^4 \text{b}\ddot{\text{e}}\text{o-}^1\text{wulfes}^3 \text{sn}\ddot{\text{u}}\text{de}^4 \text{ge-}^0\text{c}\ddot{\text{y}}\ddot{\text{d}}\text{ed}^3$
 1972 $\text{þ}^2 \ddot{\text{d}}\ddot{\text{æ}}\text{r}^9 \text{on}^1 \text{wor}\ddot{\text{d}}\text{ig}^4 \text{w}\ddot{\text{i}}\text{gendra}^4 \text{hl}\ddot{\text{e}}\text{o}^4$
 1973 $\text{lind-}^3\text{ge-}^1\text{stealla}^9 \text{lifigende}^4 \text{cw}\ddot{\text{o}}\text{m}^3$
 1974 $\text{hea}\ddot{\text{d}}\text{o-}^2\text{l}\ddot{\text{a}}\text{ces.}^5 \text{h}\ddot{\text{a}}\text{l}^3 \text{t}\ddot{\text{o}}^9 \text{hofe}^3 \text{gongan}^5$
 1975 $\text{hra}\ddot{\text{d}}\text{e}^3 \text{w}\ddot{\text{æ}}\text{s}^2 \text{ge-}^3\text{r}\ddot{\text{y}}\text{med}^9 \text{sw}\ddot{\text{a}}^2 \text{se}^3 \text{r}\ddot{\text{i}}\text{ca}^3 \text{be-}^1\text{b}\ddot{\text{e}}\text{ad}^4$
 1976 $\text{f}\ddot{\text{e}}\ddot{\text{d}}\text{e-}^3\text{gestu} = {}^5 \text{flet}^9 \text{innan-}^2\text{weard}^4$
 1977 $\text{ge-}^0\text{s}\ddot{\text{æt}}^3 \text{þ}\ddot{\text{a}}^4 \text{wi}\ddot{\text{d}}^3 \text{sylfne}^9 \text{s}\ddot{\text{e}}^1 \ddot{\text{d}}\ddot{\text{a}}^4 \text{s}\ddot{\text{æ}}\text{cce}^3 \text{ge-}^2\text{n}\ddot{\text{æ}}\text{s}^4$
 1978 $\text{m}\ddot{\text{æ}}\text{g}^2 \text{wi}\ddot{\text{d}}^3 \text{m}\ddot{\text{æ}}\text{ge}^9 \text{sy}\ddot{\text{d}}\ddot{\text{d}}\text{an}^4 \text{man-}^4\text{dryhten}^4$

END FOLIO 176r

- 1979 þurh² hlēoðor-⁹ -cwyde³ holdne³ ge-³-grētte⁶
 1980 mēaglūm⁹ wordu=³ meodu-³-scencu=⁴ hwearf.⁴
 1981 geond⁹ þæt⁸ ()side*heal-⁸-reced⁴ hæreðes³ dohtor⁴
 1982 lufode⁹ ðā¹ lēode⁵ līð-³-wæge³ bær⁴
 1983 ()hæ⁸()nu=*hæleðu=² tō⁰ handa⁹ hige-²-lāc³ on-⁰-gan³
 1984 sīnne³ ge-¹-seldan⁴ in⁹ sele³ þā=³ hēan⁴
 1985 fægre⁴ fricgcean⁵ hyne⁹ fyr-³-wet¹ bræc⁴
 1986 hwylce⁴ sǣ-²-gēata³ sīðas⁹ wæron³
 1987 hū¹ lomp³ ēow³ on¹ lāde⁴ lēofa³ bīo-⁹ -wulf⁴
 1988 þā⁰ ðū² færinga⁴ feorr⁴ ge-¹-hogodeſt.⁹
 1989 sæcce⁴ sēcean⁴ ofer⁴ sealt⁴ wæter⁴
 1990 hilde⁹ tō⁰ hiorote⁴ ac⁰ ðū³ hrōð-³-gāre⁵
 1991 ()wið*wīd-²-cūðne⁹ wēan⁴ wihte³ ge-⁰-bētteſt⁵
 1992 mǣru=³ ðēodne⁹ ic⁰ ðæs⁴ mōd-³-ceare⁴
 1993 sorh-²-wylmu=⁴ sēað⁹ sīðe⁴ ne⁰ truwoðe⁴
 1994 lēofes⁴ mannes² ic⁰ ðē⁹ lange³ bæd³
 1995 þ¹ ðū² þone⁴ wæl-¹-gæſt³ wihte⁹ ne⁰ grētte³
 1996 lēte³ sūð-³-dene⁵ sylfe³ ge-¹-weorðan⁹
 1997 gūðe³ wið² grendel⁴ gode⁴ ic¹ þanc⁴ secge⁹
 1998 þæs⁰ ðe⁴ ic⁰ ðē¹ ge-⁰ -sundne⁴ ge-¹-sēon³ mōste.⁹
 1999 Bīo-²-wulf⁴ maðelode⁴ bearn⁴ ecg-³-ðīoes⁹

- 2000 þ³ is² un⁻²-dyrne⁴ dryhten² hige⁻⁸-lāc⁸
- 2001 ()mΔΔΔΔ*micel⁹ ge⁻⁰-mēting⁵ monegu=⁴ fira⁵
- 2002 hwylc⁸ ()ΔΔΔΔΔ*or⁻⁸-*leg⁻⁹-hwīl⁴ uncer⁴ grendles⁴
- 2003 wearð⁴ on⁸ ðā=⁹ wange⁵ þær² hē⁴ worna⁴ fela⁴
- 2004 sige⁻⁸-scyl⁹di⁸ngu=⁵ sorge³ ge⁻¹-fremede³
- 2005 yrmðe⁹ tō³ aldre⁵ ic⁰ ðæt⁴ eall³ ge⁻²-wræc⁴
- 2006 swā⁸ be⁻⁹-gylpan⁴ *ne⁸ þearf³ grendeles⁴ māga⁸
- 2007 ()enΔΔ*ænig⁹ ofer⁴ eorðan⁵ ūht⁻⁴-hlem⁴ þone.⁵
- 2008 sē⁸ ðe⁹ lengest⁴ leofað⁵ lāðan⁴ cynnes⁸
- 2009 ()fΔΔΔΔ*fācne⁹ bi⁻⁰-fongen⁴ ic⁰ ðær⁵ furðum³ cwōm.⁹
- 2010 tō¹ ðā=⁴ hring⁻³-sele⁴ hrōð⁻¹-gār⁴ grētan.⁹
- 2011 sōna⁴ mē⁰ se³ mæra⁵ mago³ healf⁻⁸-de⁹nes³
- 2012 syððan³ hē⁰ mōd⁻³-sefan⁴ mīnne⁹ cūðe⁵
- 2013 wið³ his⁰ sylfes³ sunu³ setl³ ge⁻⁰-tæhte.⁹
- 2014 weorod³ wæs³ on² wyne⁵
- 2014 ne⁰ seah² ic² wī⁹dan³ feorh⁴
- 2015 under³ heofones² hwealf⁹ heal⁻⁴-sitten¹dra⁵
- 2016 medu⁻⁴-drēam⁴ mārān⁹ hwīlu=⁴ mæru⁴ cwēn⁴
- 2017 friðu⁻⁴-sibb³ folca⁹ flet³ eall⁴ geond⁻⁴-hwearf³
- 2018 bædde² byre⁹ geonge⁴ oft¹ hīo³ bēa¹h⁻⁴-wriðan⁴
- 2019 secge⁹ ()ΔΔΔΔΔΔ*sealde⁸ ær¹ hīe³ tō³ setle¹ gēong.⁵

- 2020 hwīlu= ³ for ⁹ ()Δuguðe*duguðe ⁴ dohtor ⁴ hrōð-²-gāres ³
 2021 eorlum ⁹ on ⁸ ende ³ ealu-³-wæge ³ bær ⁵
 2022 þā ¹ ic ² frēa-⁴-ware ⁹ flet-⁸-sittende. ⁵
 2023 nem¹nan ² hȳrde ⁵ þær ² hīo ⁹ ()ΔΔgled*nægled ² sinc ³
 2024 hæleðu= ⁴ sealde ⁴ sīo ¹ ge-²-hāten ⁹ ()Δes*is ⁸
 2025 geong ² gold-³-hroden ⁵ gladu= ⁴ suna ³ frōdan. ⁹
 2026 ()Δafað*hafað ³ þæs ¹ ge-¹-worden ⁴ wine ³ scyldinga ⁴
 2027 rī⁹ces ⁸ hȳrde ³ 7 ⁰ þæt ¹ ræd ² talað ³
 2028 þ ² hē ⁴ mid ¹ ðȳ ⁹ wīfe ⁴ wæl-¹-fæhðā ⁴ dæl ⁴
 2029 sæcca ⁵ ge-⁰-sette ² oft ⁹ seldan ² hwær. ⁶
 2030 æfter ⁵ lēod-⁴-hryre ³ lȳtle ⁹ hwīle ³
 2031 bon-¹-gār ⁴ būgeð ⁵ þēah ³ sēo ² brȳd ² dūge ⁹
 2032 mæg ¹ þæs ² þon= ⁴ of-²-þyncan ³
 2032 ()ðeoden*ðeo¹dne ⁴ heaðo- ⁹ -beardna ⁵
 2033 7 ¹ þegna ² ge-¹-hwām ⁴ þāra ² lēoda ⁹
 2034 þonne ² hē ¹ mid ² fæm¹nan ⁴ on ² flett ² gæð. ⁹
 2035 dryht-²-bearn ⁴ dena ⁵ duguða ⁴ bi-⁰-wenede. ⁹
 2036 on ¹ him ¹ gladiað ³ gomelra ³ lāfe ⁵
 2037 heard ⁹ 7 ⁰ hring-³-mæl ⁵
 2037 heaða-⁴-()bearna*beardna ³ ge-¹-strēon ⁹
 2038 þen¹den ² hīe ¹ ðā= ⁴ wæpnu= ⁵ wealdan ³ mōston. ⁹

*xxviii

- 2039 Oð ⁰ ðæt ³ hīe ³ for-³-læddan ³ tō ⁰ ðām ⁴ lind- ⁹ -plegan ⁵
 2040 swæse ⁴ ge-⁰-sīðas ⁴ ond ³ hyra ² sylf⁹ra ⁴ feorh ³
 2041 þon= ³ cwið ² æt ¹ bēore ⁵ sē ⁰ ðe ² bēah ⁹ ge-²-syhð ⁴

END FOLIO 177v

- 2042 eald³ æsc-³wiga⁵ sē⁰ ðe⁵ eall² ge-⁸-(^{ΔΔΔ}*man⁹
 2043 gār-⁵-cwealm⁴ gumena⁵ hi=² bið⁴ grim⁸ (^{ΔΔ}*se⁹fa⁶
 2044 on-²-ginneð⁴ geō¹mor-⁴-mōd³
 2044 geong(^{ΔΔ}*um⁹ cem¹pan⁵
 2045 þur²h⁵ hreðra⁴ ge-²-hygd⁸ higes⁹ cunnian³
 2046 wīg-³-bealu⁴ weccan⁴ 7¹ þ² word⁹ ā-⁰-cwyð.⁵
 2047 meaht² ðū⁴ mīn³ wine⁵ mēce⁹ ge-⁰-cnāwan⁴
 2048 þone³ þīn³ fæder⁴ tō⁰ ge-⁰-feohte⁹ bær.⁶
 2049 under⁵ here-³-grīman⁴ hindeman⁹ sīðe.⁷
 2050 dýre⁴ īren³ þær³ hyne⁴ dene⁹ slōgon⁴
 2051 wēoldon⁴ wæl-¹-stōwe⁴ syððan⁹ wiðer-³-gyld³ læg.⁶
 2052 æfter⁴ hælepa³ hryre⁹ hwate⁴ scyldungas⁵
 2053 nū¹ hēr³ þāra⁴ ba⁹nena² byre³ nāt-⁴-hwylces.⁶
 2054 frætwa=⁹ hrēmig⁵ on¹ flet¹ gæð⁴
 2055 morðres³ (^Δgylped*gylpeð⁹ 7⁰ þone⁴ mǣðþu=⁴ byreð⁴
 2056 þone² þe⁰ ðū² mid⁹ rihte⁵ rǣdan⁴ sceoldest⁴
 2057 manað³ swā⁹ 7⁰ myndgað⁴ mǣla³ ge-¹-hwylce.⁶
 2058 sārūm⁹ wordum⁵ oð⁰ ðæt³ sǣl³ cymeð⁴
 2059 þ² se³ fām⁹nan³ þegn⁵ fore⁴ fæder³ dædum.⁵
 2060 æft=⁹ billes³ bite⁴ blōd-³-fæg⁴ swefeð.⁵
 2061 ealdres⁹ scyldig⁵ him² se³ oðer³ þonan³
 2062 losað⁹ (^{ΔΔ}figende*lifigende³ con² him⁴ land² geare⁴

- 2063 þon= ² bīoð ⁹ ()_Δ*ā-⁸-brocene ⁵ on ⁰ bā ² healfe ⁴
 2064 āð-²-()sweorð*sweord ³ eorla ⁹
 2064 ()_{ΔΔΔ}ðan*sýððan ⁴ in-⁰-gelde ⁴
 2065 weallað ³ wæl-⁴-nīðas ² 7 ⁰ hi= ⁹ wīf-⁸-lufan ³
 2066 æfter ³ cear-⁴-wælmu= ⁴ cōlran ⁹ weorðað ⁴
 2067 þȳ ² ic ¹ heaðo-³-()bearn*beardna ⁴ hylðo ³ ne ⁹ telge. ⁶
 2068 dryht-³-sibbe ³ dæl ⁴ denu= ⁴ un-¹-fæcne ⁹
 2069 frēond-³-scipe ⁴ fæstne ⁵ ic ¹ sceal ⁴ forð ⁹ spreca. ⁶
 2070 gēn ¹ ymbe ² grendel. ⁵ þ ¹ ðū ² geare ⁹ cunne ⁴
 2071 since ² brytta ⁵ tō ² hwan ³ sýððan ⁹ wearð. ⁵
 2072 hond-¹-ræs ³ hæleða ⁵ sýððan ³ heofones ⁹ gim. ⁵
 2073 glād ³ ofer ³ grundas ³ gæst ³ yrre ¹ cwō= ⁹
 2074 eatol ⁵ æfen-²-grom ⁵ ūser ³ nēosan. ⁶
 2075 ðær ² wē ⁹ ge-⁰-sunde ⁴ sæl ² weardodon ³
 2076 þær ⁴ wæs ¹ hond- ⁹ -sciō ³ ()hilde*hild ⁴ on-¹-sæge ⁵
 2077 feor¹h-⁴-bealu ³ fægum ⁹ hē ¹ fyr²mest ² læg ⁴
 2078 gyrðed ³ cempa ⁵ him ⁹ grendel ⁵ wearð ⁴
 2079 mæru= ⁵ ()magu=*magu-⁴-þegne ⁹ tō ² mūð-³-bonan. ⁶
 2080 lēofes ² man¹nes ⁵ líc ⁹ eall ² for-⁴-swealg. ⁷
 2081 nō ⁰ ðȳ ¹ ær ⁵ ūt ² ðā ¹ gēn ⁹ īdel-¹-hende. ⁷
 2082 bona ³ blōdig-³-tōð ⁴ bealewa ⁹ ge-¹-myndig ⁵
 2083 of ⁰ ðā= ⁴ gold-³-sele ³ gon¹gan ⁹ wolde. ⁷
 2084 ac ¹ hē ² mægnes ⁴ rōf ⁵ mīn ² costode ⁹

- 2085 grāpode³ ()geareo*gearo-³-folm⁴ glōf⁸ hangode⁹
 2086 sīd² 7¹ syl-⁰-lic⁴ searo-³-bendu=⁴ fæst.⁸
 2087 sīo⁹ wæs⁴ or-⁰ -ðon¹cu=⁴ eall³ ge-²-gyrwed³
 2088 dēofles⁹ cræftum⁴ 7¹ dracan⁴ fellu=⁴
 2089 hē⁰ mec⁸ þær⁹ on² in¹nan⁴ un-¹-synnigne⁴
 2090 dīor² dæd-⁹ -fruma³ ge-¹-dón³ wolde⁹
 2091 manigra³ sum²ne⁶ hyt¹ ne³ mihte⁹ swā⁵
 2092 sy¹ððan³ ic² on⁰ yrre⁴ upp-¹-rihte⁹ ā-⁰-stōd.⁷
 2093 Tō² lang³ ys² tō¹ reccenne⁴
 2093 hū⁰ ()iΔ*ic⁸ ()ΔΔ*ðā=⁹ lēod-³-sceaðan²
 2094 yfla³ ge-¹-hwylces³ ()hond*ond-⁸-lēan⁹ for-³-geald⁴
 2095 þær³ ic² þēoden⁴ mīn³ þīne⁹ lēode⁶
 2096 weorðo¹de⁴ weor¹cu=⁴ hē¹ on⁸ weg⁹ losade.⁷
 2097 lýtle⁴ hwīle⁴ lif-²-wynna¹ breac⁹
 2098 hwæpre⁵ him² sīo³ swīðre⁵ swaðe⁴ wear⁹dade.⁷
 2099 hand³ on¹ hiorte⁴ 7⁰ hē² hēan⁹ ðonan⁵
 2100 mōdes⁴ geōmor⁵ mer¹e-¹-grund⁹ ge-¹-fēoll⁵
 2101 mē⁰ þone⁵ wæl-³-ræs³ wine⁹ scildunga.⁶
 2102 fættan³ golde⁴ fela³ lēano⁹de⁵
 2103 manegu=⁵ māðmu=³ syððan³ mer⁹gen⁴ cóm.⁶
 2104 7¹ wē³ tō⁰ symble⁴ ge-⁰-seten⁹ hæfdon.⁶
 2105 þær³ wæs² gidd² 7⁰ glēo³ gomela⁹ scilding⁸

- 2106 fela-²-fricgende ⁸ feorran ³ rehte ⁹
 2107 hwīlu= ⁸ hilde-³-dēor ⁵ hearpan ⁴ wynne ⁴
 2108 go⁹()mel*men-⁸-wudu ³ grētte ⁴ hwīlu= ³ gyd ³ ā-⁰-wræc. ³
 2109 sōð ⁹ 7 ⁸ sār-¹-līc ³ hwīlu= ⁴ syl-⁰-līc ³ spell. ⁵
 2110 rehte ² æfter ⁹ rihte ⁴ rūm-³-heort ³ cyning. ⁶
 2111 hwīlu= ⁴ eft ⁹ on-⁸-gan ⁴ eldo ² ge-⁰-bunden ⁴
 2112 gomel ³ gūð-³-wiga ⁹ gioguðe ³ cwīðan ⁴
 2113 hilde-⁴-strengo ⁴ hreðer ⁹ inne ³ wēoll. ⁶
 2114 þon= ² hē ³ wintru= ⁴ frōd ⁴ worn ⁹ ge-⁸-munde ⁵
 2115 swā ¹ wē ¹ þær ³ inne ⁴ 7-⁰-langne ⁹ dæg. ⁸
 2116 nīode ³ nāman ⁵ oð ⁰ ðæt ³ niht ² be-⁰-cwōm. ⁹
 2117 oðer ⁸ tō ¹ yldum ³ þā ⁰ wæs ³ eft ³ hraðe ⁴
 2118 gearo ⁹ gyrn-⁴-wræce. ⁵ grendeles ⁴ mōdor ⁵
 2119 Sīðode ⁹ sorh-²-full ⁴ sunu ² dēað ³ for-¹-nam ³
 2120 wīg-²-hete ⁹ wedra ³ wīf ⁸ un-¹-hýre ⁶
 2121 hyre ³ bearn ² ge-¹-wræc ⁹ beorn ³ ā-⁰-cwealde ⁴
 2122 ellen-¹-līce ⁴ þær ³ wæs ² æsc- ⁹ -here ⁵
 2123 frō¹dan ³ fyrn-³-witan ⁵ feorh ⁴ ūð- ⁹ -genge. ⁶
 2124 nōðer ³ hý ¹ hine ⁵ ne ⁰ mōston ³
 2124 syððan ⁹ mer³gen ³ cwōm ⁴
 2125 dēað-⁴-wērig¹ne ⁴ denia ⁹ lēode. ⁸
 2126 bronde ⁴ for-³-bærnan ⁹ nē ¹ on ² bēl ⁴ hladan. ⁵
 2127 lēofne ⁴ man¹nan ⁹ hīo ¹ þ ¹ līc ⁴ æt-²-bær ⁵

- 2128 fēondes ⁴ ()fæðrung*fæðmum ⁸
 2128 ()ΔΔ*un⁹der ⁵ firgen-⁴-strēam. ⁶
 2129 þ ² wæs ³ hrōð-⁰-gāre ⁹ hrēowa ⁴ tornost ³
 2130 þāra ³ þe ¹ lēod-³-fru⁹man ² lange ³ be-⁰-gēate. ⁷
 2131 þā ² se ² ðeo¹den ⁸ mec ⁹ ðīne ³ life ⁴
 2132 heal¹sode ⁶ hrēoh-⁴-mōd ⁸
 2132 þ ⁸ ic ⁹ on ² holma ⁴ ge-¹-þring ³
 2133 eorl-³-scipe ⁴ efnde ⁹ ealdre ⁴ ge-¹-nēð³de. ⁵
 2134 mæ¹ðo ³ fremede ⁹ hē ⁰ mē ⁶ mēde ³ ge-¹-hēt ³
 2135 ic ⁰ ðā ² ðæs ⁴ wælnes ⁹ þe ⁰ is ² wīde ³ cūð ⁴
 2136 grim¹()me*ne ³ gryre-²-līcne ⁹ grund-⁴-hyrde ⁴ fond ⁴
 2137 þær ⁴ unc ³ hwīle ⁹ wæs ⁴ hand ² ge-¹-mæne. ³
 2138 holm ² heolfre ⁹ wēoll ⁴ 7 ¹ ic ¹ hēafde ³ be-¹-cearf ⁶
 2139 in ¹ ðām ² *gūð-⁸-sele ⁹ grendeles ⁴ mōdor. ⁷
 2140 ēacnum ⁵ ecgum ⁹ un-²-sōfte ⁴ þonan ⁵
 2141 feorh ⁴ oð-³-ferede. ⁹ næs ³ ic ² fāge ⁴ þā ⁰ gýt. ⁷
 2142 ac ¹ mē ³ eorla ² hlēo ⁹ eft ³ ge-⁰-sealde ⁵
 2143 māð¹ma ⁴ menigeo ⁴ maga ⁹ healf-²-denes. ⁹

xxxi

- 2144 Swā ³ se ¹ ðeod-⁴-kyning ⁴ þeawu= ⁴ lyfde ⁹
 2145 nealles ⁴ ic ⁰ ðā= ⁴ lēanu= ⁴ for-²-loren ⁹ hæfde ⁴
 2146 mægnes ⁶ mēde ⁵ ac ² hē ⁰ mē ⁹ ()ΔΔΔΔs*māðmas ⁸ geaf ³

END FOLIO 180r